

ပေတုံး I နှိ <pei don> 愚蠢的人,笨蛋: ညှစ် ~ 笨蛋
 II နှိ <pei ton> 愚笨
 ပေတုံးတာ နှိ <pei don: ta> 愚蠢的人,笨蛋
 ပေတောင်း ဝါ <pei taun> (书)加强语气的结尾词: မှန်လှ
 ~ || 真对!
 ပေတည်း ဝါ <pei di> (书)句子结尾语,意即:“是……”
 ပေတယ်လို့ သါ <bei de lo> = ပေမဲ့ / ဆောင်းရာသီ ~ မချမ်း
 လှဘူး။ 虽是冬天,但不太冷。
 ပေတုန် ကါ <pei tun> (刀)卷刃
 ပေတုံ ကါ <pei hton> 迟钝
 ပေထက်တင် ကါ <pei htet tin> = ပေထက်အကွရာတင်
 ပေထက်အကွရာတင် ကါ <pei htet et kh-ya tin> 记载在贝叶
 上
 ပေထုပ် နှိ <pei dout> ①摔炮儿 ②成捆的贝叶书
 ပေထုပ်ကြိုး နှိ <pei dout gyo> 捆贝叶书的绳子
 ပေပေကျကျ ကဝါ <pei bei kyan gyan> 脏里巴叭
 ပေပေတေတေ ကဝါ <pei bei tei dei> 不务正业: ဘာအလုပ်မျှ
 မလုပ်ပဲ ~ နေတယ်။ 游手好闲,什么活也不干。
 ပေပေရေရေ ကဝါ <pei bei yei yei> 脏里巴叭: ပုဆိုးအင်္ကျီကို
 မဖွပ်လျှော်ပဲ ~ ဝတ်ဆင်နေတယ်။ 衣服不洗,就这样脏着
 穿。
 ပေပေထွင်ချပ် နှိ <pei p-lin gyat> 没有写字的贝叶(用作贝
 叶册的封面或封底)
 ပေပြင် ကါ <pei byin> 修整贝叶
 ပေပူး နှိ <pei bu> 嫩的贝叶
 ပေပူးစာ နှိ <pei phu: za / pei bu: za> = ပေပူးလွှာ
 ပေပူးလွှာ နှိ <pei phu: hlwa / pei bu: hlwa> 写着字的贝
 叶,写有命令、书信的贝叶
 ပေမ နှိ <pei ma> (巴)爱,爱戴
 ပေမတကျာ နှိ <pei ma' t-hna> (巴)性感
 ပေမီ I နှိ <pei hmi> ①身材适中的人 ②符合一般大小
 的东西 II ကါ <pei hmi> 适中,符合规格: အရပ်အ
 မောင်းပေမမီခေါက်မမီ။ 身材矮小。
 ပေမူ နှိ <pei mu> ①贝叶书稿 ②贝叶书的范本
 ပေမဲ့ သါ <bei me> (口)虽然……但是……: သမီးကတော့
 မိန်းကလေး ~ ဘယ်လုပ်ငန်းမှမကြောက်ပါဘူး။ 女儿虽说是个
 姑娘家,但什么工作都不怕。
 ပေမို့ သါ <bei mo> (用于名词后)因为……所以……:
 သူ့လဲလေလောက်သား ~ 他也是个人,所以……
 ပေမင့် သါ <bei min> = ပေမဲ့
 ပေမည့် သါ <bei me> 虽然……但是: မိုးရွာ ~ အလုပ်မပျက်
 ပါ။ 虽然下雨了,但工作没有停。
 ပေမယ့် သါ <bei me> = ပေမဲ့
 ပေမယ်လို့ သါ <bei me lo> 虽然……但是……

ပေမြှေး နှိ <pei hmei> ①眯缝眼儿 ②眯缝着眼看的人
 ပေမြှေးမြှေး ကဝါ <pei hmei: hmei> 眯缝着眼: မျက်လုံးကို
 ~ လုပ်ထားသည်။ 眯缝着眼睛。
 ပေယဉ်းယဉ်း ကဝါ <pei yin: yin> 眯着眼睛(想睡觉)
 ပေယျာလ နှိ <pei ya la> (巴)(书)用ဝါပေါ့或လဲလဲ表示省
 略,从略
 ပေယျာလကန် ကါ <pei ya la' kan> (巴)(书)用ဝါပေါ့或လဲလဲ表
 示省略,从略
 ပေယျာလကန်ထား ကါ <pei ya la' kan hta> 弃之不顾:
 သူ့ကို ~ သည်။ 不管他了。
 ပေယျာလထိုး ကါ <pei ya la' hto> 写ဝါပေါ့或လဲလဲ字表示省
 略
 ပေရိမီတာ နှိ <pei ri mi ta> [英 perimeter] ①【数】周,周
 长,周界线,周边 ②【医】视野计
 ပေရေ ကါ <pei yei> 弄脏: သူ့ပခုံးနှင့်ခြေသလုံးတွင်ဖုတ်အလူးလူး
 ~ နေ၏။ 他的肩膀和小腿上都是土。
 ပေရိုး နှိ <pei yo> 【解】(耳朵内的)砧骨
 ပေရည် နှိ <pei yi> 棕汁
 ပေရွက် နှိ <pei ywet> 贝叶
 ပေလအံ့ ဝါ <pei la' an> (书)表将来时的语气助词
 ပေလိပ် I နှိ <pei leit> 贝叶卷 II ကါ <pei leit> (刀、剑
 的)卷刃
 ပေလုပ်မျှားကိုင် နှိ <pei lout myin: gain> ①修整贝叶、在
 贝叶上划线的技术 ②从事上述工作的人
 ပေသီး နှိ <pei dhi> ①贝叶果 ②小孩玩的玻璃球之类
 的弹子
 ပေသီးတွက်ခုံ နှိ <pei dhi: twet khon> 算盘
 ပေအံ့ ဝါ <pei an> (书)表示将来时的语气助词
 ပေး I ကါ <pei> ①给,授予: ဒီစာအုပ်ကိုသူ့အား ~ ပါ။ 把
 这本书给他吧。②(合)给予……,使之……: ကောင်းချီး
 ~ |ချမ်းသာ ~ |ဒုက္ခ ~ |ဘေးမဲ့ ~ |သိလဲ ~ |ဦးစား ~
 等 ③花费 ④意谓,表示: ပုဂံသသဒ္ဓါယောကျာ်းကို ~ သည်။
 “ပုဂံသ”这个词的词义是“男人” II ကဝါ <pei> ①表
 示为他人做事,给,帮,替: မင်းငါ့ကိုကျေနပ်အောင်ထုလုပ်
 ~ မလား။ 你能帮我做一件使我满意的事吗? / ကျနော်
 ပြော ~ မယ်။ 我替你说。③表示建议,鼓励或支持:
 ကြိတ် ~ ကွ။ 加油! / ထိုး ~ ကွ။ 挤啊! / ပြေး ~ ကွ။
 跑啊!
 ပေးကမ်း ကါ <pei: kan> 给予,递给
 ပေးကမ်းစာ နှိ <pei: kan: za> = ပေးစာကမ်းစာ
 ပေးကမ်းစွန့်ကြဲ ကါ <pei: kan: sun' kye> 施舍
 ပေးကျေး ကါ <pei: kywei> 供养
 ပေးချေ ကါ <pei: khyei> 还清(债务),付清(款项): တင်
 နေသောကြေးကို ~ လိုက်ပြီ။ 还清了债务。/ နာရီဘိုးမ ~ ရသေး